

Βρυξέλλες, 26 Νοεμβρίου 2025
(OR. en)

13378/25
COR 2 (el,es,pl)

PI 174
MI 704
COMPET 935
COMER 128
IND 380
DELECT 140

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	26 Νοεμβρίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	C(2025) 8242 final
Θέμα:	ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2025, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2411 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για χειροτεχνικά και βιομηχανικά προϊόντα (C(2025) 9101 final)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - C(2025) 8242 final.

σνημμ.: C(2025) 8242 final

Βρυξέλλες, 24.11.2025
C(2025) 8242 final

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

της 24.11.2025

στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2025, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2411 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για χειροτεχνικά και βιομηχανικά προϊόντα

(C(2025) 9101 final)

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

στον κατ' εξουσιοδότηση κανονισμό της Επιτροπής, της 29ης Σεπτεμβρίου 2025, για τη συμπλήρωση του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2411 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων για χειροτεχνικά και βιομηχανικά προϊόντα

(C(2025) 9101 final)

Στο άρθρο 3 παράγραφος 1 στοιχείο α) έκτη περίοδος

αντί: «Κατά προτίμηση, κάθε προσφεύγων δίνει μία μόνο διεύθυνση.»,

διάβαζε: «Κατ' αρχήν, κάθε προσφεύγων δίνει μία μόνο διεύθυνση.».

Στο άρθρο 5 παράγραφος 3 πρώτη περίοδος

αντί: «Το τμήμα προσφυγών κηρύσσει την προσφυγή θεωρούμενη ως μη υποβληθείσα εάν το τέλος προσφυγής καταβληθεί μετά τη λήξη της προθεσμίας που τάσσεται στο άρθρο 33 παράγραφος 4 πρώτη περίοδος του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2411 και στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού C(2025) 9100 της Επιτροπής.»,

διάβαζε: «Το τμήμα προσφυγών θεωρεί την προσφυγή ως μη υποβληθείσα εάν το τέλος προσφυγής καταβληθεί μετά τη λήξη της προθεσμίας που τάσσεται στο άρθρο 33 παράγραφος 4 πρώτη περίοδος του κανονισμού (ΕΕ) 2023/2411 και στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 30 παράγραφος 4 του εκτελεστικού κανονισμού C(2025) 9100 της Επιτροπής.».

Στο άρθρο 6 παράγραφοι 5 και 6

αντί:

«5. Αμέσως μετά την κατάθεση του συμπληρωματικού υπομνήματος, το τμήμα προσφυγών το κοινοποιεί στον καθ' ου η προσφυγή και στις αρμόδιες αρχές ή στα ενιαία σημεία επαφής των κρατών μελών στα οποία διαμένουν ή είναι εγκατεστημένοι ο προσφεύγων και ο καθ' ου η προσφυγή, στην επίσημη γλώσσα στην οποία κατατέθηκε το εν λόγω υπόμνημα από τον προσφεύγοντα, μαζί με επικυρωμένη μηχανική μετάφρασή του στην οικεία επίσημη γλώσσα της Ένωσης των αντίστοιχων κρατών μελών.

6. Σε περίπτωση που το τμήμα προσφυγών επιτρέψει στον προσφεύγοντα να συμπληρώσει το υπόμνημα που εκθέτει τους λόγους της προσφυγής με απάντηση, το τμήμα προσφυγών επιτρέπει επίσης στον καθ' ου η προσφυγή να συμπληρώσει την αντίκρουση με υπόμνημα ανταπάντησης εντός προθεσμίας που τάσσει το τμήμα προσφυγών.»,

διάβαζε:

«5. Αμέσως μετά την κατάθεση του συμπληρωματικού υπομνήματος απάντησης, το τμήμα προσφυγών το κοινοποιεί στον καθ' ου η προσφυγή και στις αρμόδιες αρχές ή στα ενιαία σημεία επαφής των κρατών μελών στα οποία διαμένουν ή είναι εγκατεστημένοι ο προσφεύγων και ο καθ' ου η προσφυγή, στην

επίσημη γλώσσα στην οποία κατατέθηκε το εν λόγω υπόμνημα απάντησης από τον προσφεύγοντα, μαζί με επικυρωμένη μηχανική μετάφρασή του στην οικεία επίσημη γλώσσα της Ένωσης των αντίστοιχων κρατών μελών.

6. Σε περίπτωση που το τμήμα προσφυγών έχει επιτρέψει στον προσφεύγοντα να συμπληρώσει με υπόμνημα απάντησης το υπόμνημα που εκθέτει τους λόγους της προσφυγής, το τμήμα προσφυγών επιτρέπει επίσης στον καθ' ου η προσφυγή να συμπληρώσει την αντίκρουση με υπόμνημα ανταπάντησης εντός προθεσμίας που τάσσει το τμήμα προσφυγών.».

Στο άρθρο 7 παράγραφος 3 εισαγωγική περίοδος

αντί: «Το τμήμα προσφυγών μπορεί να λαμβάνει υπόψη πραγματικά περιστατικά των οποίων γίνεται επίκληση ή αποδεικτικά στοιχεία που προσκομίζονται για πρώτη φορά ενώπιόν του μόνον εφόσον τα εν λόγω πραγματικά περιστατικά ή αποδεικτικά στοιχεία πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:»,

διάβαζε: «Το τμήμα προσφυγών μπορεί να λαμβάνει υπόψη πραγματικά περιστατικά που προβάλλονται ή αποδεικτικά στοιχεία που προσκομίζονται για πρώτη φορά ενώπιόν του μόνον εφόσον τα εν λόγω πραγματικά περιστατικά ή αποδεικτικά στοιχεία πληρούν τις ακόλουθες απαιτήσεις:».

Στο άρθρο 8 παράγραφος 6 στοιχείο γ)

αντί: «γ) κατά περίπτωση, τα αποδεικτικά στοιχεία και τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.»,

διάβαζε: «γ) κατά περίπτωση, τα προσκομιζόμενα αποδεικτικά στοιχεία ή τα προτεινόμενα αποδεικτικά μέσα.».

Στο άρθρο 9 στοιχείο γ)

αντί: «γ) τα στοιχεία των διαδίκων και των παρεμβαινόντων και, ενδεχομένως, τα ονόματα των αντιπροσώπων των διαδίκων και των αντιπροσώπων των παρεμβαινόντων»»,

διάβαζε: «γ) τα στοιχεία των διαδίκων και των παρεμβαινόντων και, κατά περίπτωση, τα ονόματα των αντιπροσώπων των διαδίκων και των αντιπροσώπων των παρεμβαινόντων»».

Στο άρθρο 12 παράγραφος 1 τρίτη και τέταρτη περίοδος

αντί: «Εάν η διαδικαστική ενέργεια συνίσταται σε κοινοποίηση, το κρίσιμο γεγονός είναι η ημερομηνία κατά την οποία κοινοποιήθηκε το δικόγραφο ή κατά την οποία τεκμαίρεται ότι κοινοποιήθηκε. Κοινοποίηση που διενεργείται μέσω του ψηφιακού συστήματος θεωρείται ότι έχει κοινοποιηθεί την πέμπτη ημερολογιακή ημέρα μετά την ημέρα κατά την οποία το δικόγραφο τοποθετείται στη θυρίδα εισερχομένων μηνυμάτων του χρήστη λογαριασμού του ψηφιακού συστήματος.»»,

διάβαζε: «Εάν η διαδικαστική ενέργεια συνίσταται σε κοινοποίηση, το κρίσιμο γεγονός είναι η ημερομηνία κατά την οποία κοινοποιήθηκε το έγγραφο ή κατά την οποία λογίζεται ότι κοινοποιήθηκε. Κοινοποίηση που διενεργείται μέσω του ψηφιακού συστήματος λογίζεται ότι έγινε την πέμπτη ημερολογιακή ημέρα μετά την ημέρα κατά την οποία το έγγραφο τοποθετείται στη θυρίδα εισερχομένων μηνυμάτων του χρήστη λογαριασμού του ψηφιακού συστήματος.»».